

UCHWAŁA Nr XLVII/386/2018
Rady Dzielnicy X Swoszowice
z dnia 31 lipca 2018 r.

w sprawie rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy X Swoszowice na rok 2019.

Na podstawie § 70 ust. 4 w zw. z § 3 pkt 1, § 63 ust. 3, § 3 pkt 3 lit. k oraz § 3 pkt 6 lit. a uchwały Nr XCIX/1504/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy X Swoszowice w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Mał. z 2014 r. poz. 1846 z późn. zm.) Rada Dzielnicy X Swoszowice uchwala, co następuje:

§ 1

Postanawia się rozdysponować środki wydzielone do dyspozycji Rady Dzielnicy X Swoszowice na rok 2019, zgodnie z załącznikiem do niniejszej uchwały.

§ 2

Wnioskuje się o realizację zadań V edycji Budżetu Obywatelskiego w ramach dodatkowo przekazanych przez Prezydenta Miasta Krakowa środków w kwocie 71 200 zł wg. tabeli poniżej. Środki na pokrycie wskazanych zadań zapisane zostały w Wieloletniej Prognozie Finansowej przedsięwzięcie 1.3.1.72 Budżet obywatelski ogólnomiejski.

Budżet Obywatelski	71 200	
Sztuczna nawierzchnia placu zabaw filii Przedszkola nr 145 (całość środków na zadanie 56 000 zł).	42 000	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty
Biblioteka zawsze po drodze, nie mijam – wchodzę.	12 500	Biblioteka Kraków
Mali Ratownicy.	2 900	Biuro ds. Ochrony Zdrowia UMK
Coś nam się jeszcze od życia należy.	4 000	Centrum Kultury Podgórze
Profesjonalne zajęcia biegowo-ruchowe dla mieszkańców.	8 400	Wydział Sportu UMK
pozostałe środki nierozdysponowane	1 400	

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący
Rady i Zarządu Dzielnicy X Swoszowice

Maciej Nazimek

Załącznik do
Uchwały Nr XLVII/386/2018
Rady Dzielnicy X Swoszowice
z dnia 31 lipca 2018 r.

NAZWA ZADANIA	REALIZATOR	KWOTA
A. PRACE REMONTOWE SZKÓŁ PODSTAWOWYCH, GIMNAZJÓW, PRZEDSZKOLI ORAZ ŻŁOBKÓW – 64 000 ZŁ		
Wymiana podłogi w sali gimnastycznej 176 m ² i inne prace remontowe – SP nr 43 ul. Myślenicka 112.	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty	55 000 zł
Przedszkole nr 145 ul. Poronińska 7 – malowanie kuchni i zaplecza kuchennego i inne prace remontowe.	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty	9 000 zł
B. BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE: OGRÓDKÓW JORDANOWSKICH, ZIELEŃCÓW I SKWERÓW – 0 ZŁ		
C. BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE: MIEJSKIEJ INFRASTRUKTURY DROGOWEJ W ZAKRESIE DRÓG WSKAZANYCH W WYKAZIE, O KTÓRYM MOWA W § 66 UST.1 STATUTU – 1 508 000 ZŁ		
Budowa kanalizacji opadowej w ulicy Narvik (kontynuacja) III etap na odcinku od ul. Banachiewicza do ulicy Wichrowej według projektu koncepcji z października 2007 r. bez zmiany przekroju i przebiegu ulicy.	Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu	104 000 zł
Budowa oświetlenia ulicy Kierzkowskiego.	Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu	210 000 zł
Remont chodnika wzdłuż ul. Taklińskiego (wymiana nawierzchni na kostkę brukową).	Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu	130 000 zł
Remont ul. Smoleńskiego bocznej (do przepompowni) – dywanik asfaltowy.	Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu	26 000 zł
Remont chodników wzdłuż ulic: Smoleńskiego i Inicjatywy Lokalnej.	Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu	26 000 zł
Remont ul. Smoleńskiego na odcinku od skrzyżowania z ulicą Inicjatywy Lokalnej w kierunku ul. Dzikiej Róży – dywanik asfaltowy.	Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu	37 000 zł
Przebudowa skrzyżowania ulic: Borkowskiej i Zawilej na rondo z ruchem okrężnym.	Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu	600 000 zł
Kontynuacja opracowania dokumentacji projektowej i realizacja budowy chodnika z oświetleniem przy Forcie Borek nr 52 na działkach nr 188/1 i 271/1 obr. 69 Podgórze II etap.	Zarząd Zieleni Miejskiej	80 000 zł
Doświetlenie ulicy Baryckiej – opracowanie dokumentacji projektowej i realizacja.	Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu	99 000 zł
Doświetlenie ulicy Koszutki – opracowanie dokumentacji projektowej.	Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu	11 000 zł

Budowa chodnika wzdłuż ul. Chałubińskiego (po jednej stronie ulicy).	Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu	35 000 zł
Projekt i wykonanie sygnalizacji ostrzegawczej (pasów dla pieszych na skrzyżowaniu ulic Myślenickiej i Bochnaka).	Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu	30 000 zł
Remont alejek w Parku Maćka i Doroty.	Zarząd Zieleni Miejskiej	36 000 zł
Remont odwodnienia wzdłuż ul. Siarczanogórskiej od ul. Moczydło do planowanego poprzecznego koryta odbierającego wodę przed skrzyżowaniem z ul. Myślenicką – dł. 100 m.	Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu	44 000 zł
Dywanik asfaltowy na ul. Siarczki (od skrzyżowania z ul. Myślenicką).	Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu	40 000 zł
D. BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE: OSIEDŁOWEJ INFRASTRUKTURY SPORTOWEJ I REKREACYJNEJ – 62 000 ZŁ		
Remont budynku przy Orliku na ul. Fortecznej 75.	Zarząd Infrastruktury Sportowej	50 000 zł
Zakup i montaż ławek przy korbie tenisowej przy ul. Fortecznej.	Zarząd Infrastruktury Sportowej	12 000 zł
E. LOKALNE WYDARZENIA: OŚWIATOWE, KULTURALNE, SPORTOWE I REKREACYJNE – 127 600 ZŁ		
III Festyn w Przedszkolu Samorządowym nr 41.	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Przedszkole nr 41	3 000 zł
Organizacja Pikniku Kliny dla Rodziny w osiedlu Kliny.	Centrum Kultury Podgórze	7 000 zł
Piknik Sąsiedzki w osiedlu Kliny.	Centrum Kultury Podgórze	6 000 zł
Dodatkowe zajęcia sportowe dla uczniów w SP nr 97 ul. Dr Judyma 10.	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 97	30 000 zł
Dni Sportu – Mistrzostwa SP nr 97 ul. Dr Judyma 10.	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 97	3 000 zł
Organizacja III Spartakiady w SP 97 ul. Dr Judyma 10.	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 97	3 000 zł
IX Międzyszkolne Mistrzostwa Dzielnicy X.	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 97	10 000 zł

Organizacja rozgrywek Międzyszkolnej Ligi Piłki Siatkowej Dziewcząt na terenie Dzielnicy X.	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 97	5 500 zł
Organizacja konkursu pn. „Opiekun młodej siatkówki”.	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 97	4 000 zł
VI Otwarte Mistrzostwa Dzielnicy X w szachach organizowane przez Klub Kliny.	Centrum Kultury Podgórze	2 000 zł
III Otwarte Mistrzostwa Dzielnicy X w tenisie stołowym organizowane przez Klub Kliny.	Centrum Kultury Podgórze	2 000 zł
II Otwarte Mistrzostwa Dzielnicy X w tenisie ziemnym organizowane przez Klub Kliny.	Centrum Kultury Podgórze	2 000 zł
Wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej – organizacja lokalnych imprez sportowo – rekreacyjnych – otwarty konkurs ofert.	Wydział Sportu UMK	18 000 zł
Dzień Dziecka w osiedlu Wróblowice organizowany przez Klub Wróblowice we współpracy z ZSO nr 35 i KS Wróblowianka.	Centrum Kultury Podgórze	3 000 zł
XVI Festiwal Artystyczny Dzielnicy X.	Centrum Kultury Podgórze	6 000 zł
Zakup nagród na Przegląd Artystyczny Przedszkoli Kraków Południe w ZSO nr 35 ul. Mirtowa 2.	Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 35	3 000 zł
Szkoła Podstawowa nr 134, ul. Kłuszyńska 46 – Transport uczniów na lekcje WF.	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 134	5 000 zł
Organizacja imprez osiedla Opatkowice (szkoła, przedszkole, Koło osiedla Opatkowice PZERiI, Festyn).	Centrum Kultury Podgórze	8 000 zł
Organizacja imprez i wycieczek dla seniorów Koła nr 19 w osiedlach Kliny-Jugowice.	Centrum Kultury Podgórze	1 000 zł
Organizacja imprez i wycieczek dla seniorów Koła nr 8 w osiedlu Opatkowice.	Centrum Kultury Podgórze	1 400 zł
Organizacja imprez i wycieczek dla seniorów Koła nr 18 w osiedlu Swoszowice.	Centrum Kultury Podgórze	1 500 zł
Organizacja imprez i wycieczek dla seniorów Koła nr 37 w osiedlu Wróblowice.	Centrum Kultury Podgórze	2 200 zł
Organizacja imprez i wycieczek dla seniorów Koła nr 30 w osiedlu Zbydniowice.	Centrum Kultury Podgórze	1 000 zł
F. PROGRAM POPRAWY BEZPIECZEŃSTWA DLA GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW "BEZPIECZNY KRAKÓW" - 24 500 ZŁ		
Zakup gadżetów poprawiających bezpieczeństwo dzieci na drodze.	Straż Miejska Miasta Krakowa	2 500 zł
Dofinansowanie patroli pieszych na terenie Dzielnicy X w okresie od 3.05.2019 r. do 8.09.2019 r., wykonywanych przez funkcjonariuszy VI Komisariatu Policji.	Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego UMK	22 000 zł
G. DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH – 110 000 ZŁ		
Doposażenie ogródka jordanowskiego na działkach nr 279/4 i 279/3 obr. 92 Podgórze przystosowanego dla osób niepełnosprawnych.	Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 35	70 000 zł

Artystyczne zajęcia terapeutyczne oraz zajęcia wspomagające, korygujące i rozwojowe dla niepełnosprawnych dzieci, młodzieży oraz osób starszych, na terenie Dzielnicy X.	Biuro ds. Osób Niepełnosprawnych UMK	40 000 zł
H. DZIELNICOWY PROGRAM OCHRONY ZDROWIA I PROFILAKTYKI ZDROWOTNEJ – 5 254 zł.		
Program profilaktyki wad postawy u dzieci.	Biuro ds. Ochrony Zdrowia UMK	5 254 zł
I. DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH PLACÓWEK: OŚWIATY, KULTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA – 179 000 ZŁ		
Dofinansowanie działalności filii bibliotecznych na terenie Dzielnicy X: Filia nr 36 w os. Wróblowice, Filia nr 37 w os. Kosocice.	Biblioteka Kraków	6 000 zł
Adaptacja strychu i wykonanie pomieszczeń (zgodnie z opracowanym projektem), celem utworzenia Dzielnicowego Centrum Aktywności Seniora przy OKK Wróblowice (III etap).	Centrum Kultury Podgórze	70 000 zł
Filia nr 3 – Dofinansowanie wyjazdów kolonijnych i zielonych szkół.	Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	10 500 zł
Filia nr 3 – Wyjazdy integracyjne dla osób starszych i/lub niepełnosprawnych.	Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	3 000 zł
Filia nr 3 – Organizacja kolacji wigilijnej i zakup paczek świątecznych dla osób w podeszłym wieku.	Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	3 500 zł
Filia nr 5 – Dofinansowanie wyjazdów kolonijnych i zielonych szkół.	Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	8 000 zł
Filia nr 5 – Organizacja kolacji wigilijnej i zakup paczek świątecznych dla osób w podeszłym wieku.	Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	2 000 zł
Dofinansowanie Klubu Soboniowice.	Centrum Kultury Podgórze	13 000 zł
Dofinansowanie Klubu Zbydniowice.	Centrum Kultury Podgórze	10 000 zł
Dofinansowanie Klubu Kliny.	Centrum Kultury Podgórze	20 000 zł
Dofinansowanie Klubu Wróblowice.	Centrum Kultury Podgórze	20 000 zł
Szkoła Podstawowa nr 134 ul. Kłuszyńska 46 – wyposażenie sal tematycznych.	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 134	9 000 zł
Doposażenie biblioteki szkolnej w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 35.	Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 35	4 000 zł
J. WSPÓLPRACA Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI DZIAŁAJĄCYMI NA OBSZARZE DZIELNICY X – 8 000 ZŁ		
Zakup bonów lub paczek żywnościowych dla emerytów i rencistów (otwarty konkurs ofert w ramach „Rocznego programu współpracy samorządu Miasta Krakowa z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego” w II półroczu 2019 r.).	Wydział Spraw Społecznych/Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	8 000 zł
K. KOMUNIKACJA Z MIESZKAŃCAMI DZIELNICY X – 41 600 ZŁ		
Redakcja czasopisma Dzielnicy X.	Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa UMK	13 500 zł
Druk czasopisma Dzielnicy X.	Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa UMK	10 000 zł

Obsługa strony internetowej Dzielnicy X.	Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa UMK	12 600 zł
Kolportaż czasopisma Dzielnicy X.	Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa UMK	3 500 zł
Wykonanie zdjęć cyfrowych wysokiej jakości z wydarzeń: kulturalnych, edukacyjnych, artystycznych, sportowych itp. na terenie Dzielnicy X na potrzeby ilustrowania czasopisma, strony internetowej i innych materiałów promujących Dzielnicę X.	Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa UMK	2 000 zł
L. OBSŁUGA ADMINISTRACYJNO BIUROWA RADY I ZARZĄDU DZIELNICY – 0 ZŁ		
Ł. POZOSTAŁE WYNIKAJĄCE Z ZAPISÓW STATUTÓW (Budżet Obywatelski) – 70 000 zł		
LEM-on-TREE – zakątek czytelniczy w parku Maćka i Doroty.	Zarząd Zieleni Miejskiej	56 000 zł
Sztuczna nawierzchnia placu zabaw filii Przedszkola nr 145 – całość środków na zadanie 56 000 zł.	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty	14 000 zł
SUMA:		2 199 954 zł

Przewodniczący
Rady i Zarządu Dzielnicy X Swoszowice

Maciej Nazimek